

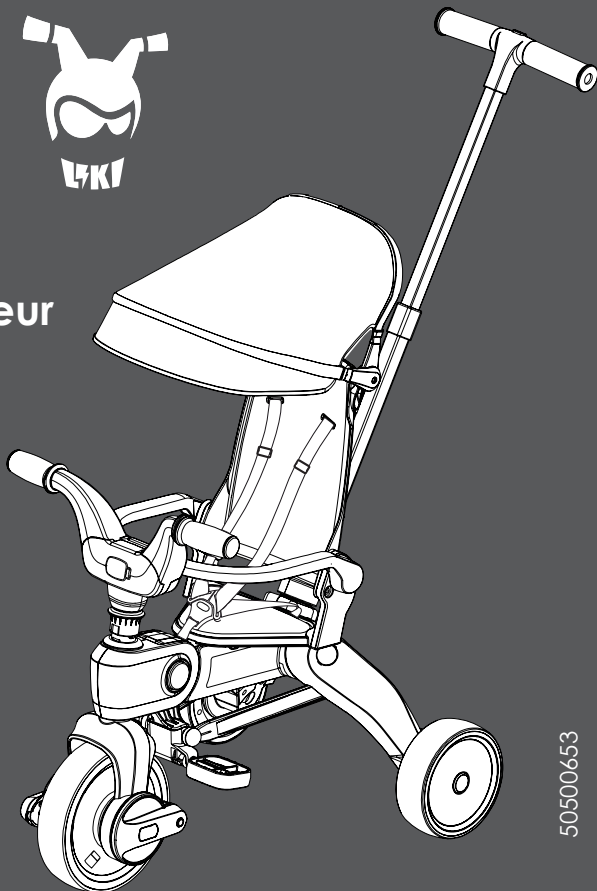
Liki Trike



User Guide Manuel de l'utilisateur

S1**S3****S5**

English
French
German
Dutch
Turkish
Arabic



50500653

Ages 10 Months - 3 Years • Maximum load: 20kg / 44lbs
10 Mois - 3 Ans • Charge maximale: 20kg / 44lbs



Please register your product Veuillez enregistrer votre produit

ATTENTION! In order to ensure your child's safety, please register your product at **www.doona.com/register**
If you do not register your product we will not be able to communicate critical safety information to you if needed.

ATTENTION! Afin d'assurer la sécurité de votre enfant, veuillez enregistrer votre produit sur **www.doona.com/register**
Si vous n'enregistrez pas votre produit, nous ne serons pas en mesure de vous communiquer des informations de sécurité critiques si nécessaire.

SCAN 
SCANNER





This manual contains important information regarding the correct use, safety features, and maintenance instructions for your trike.

Read this manual carefully before use and keep it in an accessible place for future reference.

In case of questions or issues, please contact your local distributor or contact us through our website: www.doona.com

If you have any further questions regarding this trike, please feel free to contact us at:

www.doona.com/international-partners

Warnings of use

- **ADULT SUPERVISION REQUIRED.** NEVER leave child unattended.
- **WARNING!** TO AVOID SERIOUS INJURY: Continuous adult supervision is required; NEVER use near motor vehicles, NEVER use near streets, swimming pools, hills, steps, or sloped driveways. ALWAYS wear shoes when using the product. NEVER allow more than one rider.
- **WARNING!** Not to be used by children over the age of 36 months.
- **WARNING!** Not to be used by children over the weight of 20kg / 44lbs.
- **WARNING!** We recommend the use of suitable protective clothing and a safety helmet.
- **WARNING!** Instruct children about correct use of the product and draw their attention to possible dangers.
- **WARNING!** This product does not have lights or reflecting safety marks. It is not safe for use in the dark.
- **WARNING!** Small parts chocking hazard. Adult assembly required. When replacing Backrest tighten all fasteners.
- This product is designed only for private, residential use.
- This product cannot be used for commercial or public use.
- This product is not suitable for jogging, skating, or any high-speed use.
- Keep away from fire.
- Tipping hazard – NEVER load weight or hang bags on parent control bar, for storage - use the designated accessory hook with LIKI accessory only.
-Max load on the accessory hook: 2.5kg / 5.5lbs.
- **NEVER** use non-regulated parts and accessories on LIKI. Non-regulated parts and accessories may disturb the performance of LIKI in case of sharp turn or a sudden stop.
- When not in use, ENSURE that the product is out of your child's reach to avoid injuries.
- When product is used with mounted backrest – ALWAYS properly restrain your child with restraint system.
- ENSURE removal of all accessories before folding the product.
- NEVER use the product without a backrest.
- ENSURE all mechanism locks are properly locked before every use.
- NEVER tilt or lift the product when a child is seated.
- NEVER try to go up and down stairs with a child seated in the product.

- Keep hands away from moving parts at all times.
- ENSURE adjusting the product's mode according to the child's age and developmental level.
- ENSURE Steering and Pedal Locks are engaged before child rides in Mode 3 (24-30 months).
- ENSURE moving the pedals from footrest position to pedal position before moving from mode 2 to mode 3 (24-30 months or 30 lbs/13 kg).
- Remove high backrest before allowing child to use in mode 4 (30-36 months).
- NEVER use without push handle until child is ready to safely ride product on their own.
- Assembly must be done by an adult in order to ensure all parts are properly connected.
- After removing the pushing handle, the pedal lock button shall be engaged to ensure the pedal would work properly and safely.
- Please instruct your child how to use the product correctly and draw attention to possible sources of danger. The product shall be used by a child with enough skill in order to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

Handling, maintenance, and care

- Check for defects or critical wear before every use. If the products has suffered from a crash/impact/any other damage, it should not be used. If any worn or defective parts are spotted, please contact your local distributor or contact us at www.doona.com for further instructions.
- Lubricate moving parts with few drops of PTFE lubricant periodically.
- The product is NOT intended for use on/through sand/ sea/ dust/ mud/ leaves/ grassy surfaces.
- Store in a dry environment for better protection. For best results, store in its designated storage bag. NEVER store in a humid or wet environment.
- NEVER clean with high pressure water / air cleaner. NEVER use soap, detergents, or chemical solutions.
- Clean the product using only room temperature water, then carefully wipe the whole product with a soft cloth.
- Harness and textile care instructions: please refer to the instructions on the attached care label.
- Keep product away from corrosive materials.

Technical information

- Product dimensions – 339 / 610 / 251mm | 13.3 / 24.0 / 9.8 inches
- Product weight – 6.7Kg / 14.7lbs
- Max load – 20kg / 44lbs
- Age limit – 10-36 months

Ce manuel contient des informations importantes concernant l'utilisation, les mesures de sécurité et les instructions d'entretien de votre tricycle.

Lisez attentivement ce manuel avant la première utilisation et conservez-le dans un endroit d'accès facile pour pouvoir le consulter aisément à l'avenir.

Pour toute question, ou problème, contactez votre distributeur local ou contactez-nous via notre site internet: www.doona.com

Si vous avez d'autres questions concernant ce tricycle, n'hésitez pas à nous contacter sur : www.doona.com/international-partners

Avertissements pour toute utilisation

- **NECESSITE LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.** Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.
ATTENTION! POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES: La surveillance continue d'un adulte est obligatoire. NE JAMAIS utiliser LIKI près de véhicules à moteur. Ne JAMAIS utiliser près de piscines, collines, escaliers ou allées en pente. Ne JAMAIS utiliser sur la route. TOUJOURS porter des chaussures lors de l'utilisation du produit. NE JAMAIS autoriser plus d'un enfant sur LIKI.
- **ATTENTION!** Ne pas utiliser LIKI pour des enfants de plus de 36 mois.
- **ATTENTION!** Ne pas utiliser LIKI pour des enfants de plus de 20kg / 44lbs.
- **ATTENTION!** Nous recommandons le port de vêtements de protection appropriés et d'un casque de sécurité.
- **ATTENTION!** Apprenez aux enfants comment utiliser correctement le tricycle et attirez leur attention sur les dangers possibles.
- **ATTENTION!** Ce produit n'est pas équipé d'éclairage ni d'accessoires réfléchissants. Il est dangereux de l'utiliser dans l'obscurité.
- **ATTENTION!** Risque d'étouffement des petites pièces. Assemblage par un adulte requis. Lors du remplacement du dossier, serrez toutes les fixations.
- Ce produit est conçu uniquement pour un usage privé et résidentiel.
- Ce produit ne peut pas être utilisé à des fins commerciales ou publiques.
- Ce produit ne convient pas au jogging, au patinage ou à toute utilisation à grande vitesse.
- Eloigner du feu.
- Risque de basculement - NE PAS mettre de charge ni suspendre des sacs sur la barre de contrôle parental.
- Pour le rangement - utiliser le crochet pour accessoires prévu à cet effet avec l'accessoire LIKI uniquement.
- Charge maximale sur le crochet pour accessoires: 2.5kg / 5.5lbs.
- N'UTILISEZ PAS de pièces et d'accessoires non homologués sur le LIKI.
- Les pièces et accessoires non homologués peuvent compromettre les performances de l'appareil en cas de virage serré ou d'arrêt brusque
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, ASSUREZ-VOUS que le produit est bien hors de la portée de votre enfant pour éviter toute blessure.
- Lorsque le produit est utilisé avec le dossier - attachez TOUJOURS votre enfant comme il se doit avec le système de retenue.
- ASSUREZ-VOUS de retirer tous les accessoires avant de plier le produit.
- NE PAS utiliser le produit sans dossier.
- Avant chaque utilisation, ASSUREZ-VOUS que tous les mécanismes sont correctement verrouillés.
- NE PAS incliner ou soulever le produit lorsque l'enfant est assis.

- NE PAS essayer de monter et descendre les escaliers avec un enfant assis sur le tricycle.
- Eloignez les mains de tous les éléments mobiles.
- ASSUREZ-vous de régler le mode d'utilisation du produit en fonction de l'âge et du niveau de développement de l'enfant.
- ASSUREZ-VOUS que les verrous de direction et de pédale sont verrouillés avant que l'enfant ne monte en mode 3 (24-30 mois).
- ASSUREZ VOUS de déplacer les pédales de la position du repose-pieds à la position de pédale avant de passer du mode 2 au mode 3 (24-30 mois ou 13 kg).
- Retirez le dossier supérieur avant de permettre à l'enfant d'utiliser le mode 4 (30 à 36 mois).
- Ne jamais utiliser sans la poignée parentale tant que l'enfant n'est pas prêt à utiliser le produit seul.
- VEILLEZ A ajuster le mode de fonctionnement du produit en fonction de l'âge de l'enfant et son niveau de développement.
- L'assemblage doit être effectué par un adulte afin de s'assurer que toutes les pièces sont correctement connectées.
- Après avoir retiré la barre de poussée parentale, le bouton de verrouillage de chaque pédale doit être bien engagé pour garantir que la pédale fonctionnera correctement et en toute sécurité.
- Veuillez expliquer à votre enfant comment utiliser le produit correctement et attirer son attention sur les sources de danger possibles.
- Le produit doit être utilisé par un enfant suffisamment averti pour éviter les chutes ou les collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers.

Manipulation, maintenance et entretien

- Avant chaque utilisation, examinez le produit pour défauts ou marques d'usure critique.
- Ne pas utiliser le produit s'il a été accidenté, reçu un choc ou autre.
- Si vous remarquez une pièce usée ou défectueuse, veuillez contacter votre distributeur local ou contactez-nous sur : www.doona.com pour de plus amples informations.
- Lubrifiez périodiquement les pièces mobiles avec quelques gouttes de lubrifiant.
- Le produit n'est PAS destiné à être utilisé sur du sable/ du gazon/de la poussière/des feuilles/la mer ou la boue.
- Entreposer dans un endroit sec. Pour de meilleurs résultats, utiliser la housse de rangement. Ne pas entreposer dans un endroit humide.
- NE PAS nettoyer avec un jet d'eau/ de l'air à haute pression. NE PAS utiliser de savon, de détergent ou de solution chimique.
- Nettoyez le produit avec de l'eau à température ambiante uniquement, puis essuyez-le délicatement avec un chiffon doux.
- Instructions d'entretien pour le harnais et les parties en tissu : veuillez vous référer aux instructions figurant sur l'étiquette d'entretien ci-jointe.
- Tenir le produit à l'écart des matières corrosives.

Informations techniques

- Dimensions du produit - 339 / 610 / 251mm | 13.3 / 24.0 / 9.8 pouces
- Poids du produit - 6.7kg / 14.7lbs
- Charge max - 20kg / 44lbs
- Limite d'âge - 10-36 mois

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zur richtigen Verwendung, zu Sicherheitsfunktionen und zu Wartungshinweisen Ihres Dreirads.

Lesen Sie sich dieses Handbuch sorgfältig vor Nutzung des Dreirads durch und bewahren Sie es zum Nachschlagen an einem zugänglichen Ort auf.

Falls Fragen oder Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder direkt an uns über unsere Website:

www.doona.com

Falls Sie weitere Fragen zu diesem Dreirad haben können Sie sich gerne auch direkt an uns wenden:
www.doona.com/international-partners

Nutzungshinweise

- **AUFSICHT DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.** Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen!
- **ACHTUNG!** ZUR VERMEIDUNG SCHWERER VERLETZUNGEN: Ständige Aufsicht von Erwachsenen erforderlich; NIE in der Nähe von Kraftfahrzeugen verwenden. NIE in der Nähe von Schwimmbädern, Hügeln, Stufen oder schrägen Auffahrten verwenden. NICHT auf offener Straße verwenden. IMMER festes Schuhwerk tragen. Dieses Produkt NIEMALS mit mehr als einem Fahrer bedienen.
- **ACHTUNG!** Darf nur von Kindern bis zu einem max. Alter von 36 Monaten verwendet werden.
- **ACHTUNG!** Darf nicht von Kindern mit einem Gewicht von über 20kg / 44lbs verwendet werden.
- **ACHTUNG!** Wir empfehlen das Tragen geeigneter Schutzbekleidung und eines Helms beim Fahren.
- **ACHTUNG!** Klären Sie Kinder über den richtigen Gebrauch des Produktes auf und weisen Sie sie auf mögliche Gefahren hin.
- **ACHTUNG!** Dieses Produkt hat weder Beleuchtung noch reflektierende Sicherheitszeichen. Es ist nicht für die Verwendung bei Dunkelheit vorgesehen.
- **ACHTUNG!** Kleinteile. Montage durch einen Erwachsenen erforderlich. Beim Auswechseln der Rückenlehne alle Befestigungselemente festziehen.
- Dieses Produkt wurde nur für den privaten Hausgebrauch entwickelt.
- Dieses Produkt darf nicht zu kommerziellen oder öffentlichen Zwecken verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen, Skaten oder für hohe Geschwindigkeiten geeignet.
- Von Feuer fernhalten.
- Kippgefahr – NICHT mit Gewicht beladen und keine Taschen an die Schiebestange hängen.
- Ausschließlich offizielle Zubehörteile für LIKI verwenden. Die Nutzung nicht offizieller Teile und Zubehör kann die Sicherheit von LIKI im Fall von scharfen Kurven oder eines plötzlichen Stoppens beeinträchtigen.
- Um Verletzungen zu vermeiden stellen Sie bitte sicher, dass das Produkt bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.
- Wenn das Produkt mit montierter Rückenlehne verwendet wird, schnallen Sie Ihr Kind bitte IMMER ordnungsgemäß mit dem Rückhaltesystem an.
- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Accessoires vor dem Zusammenklappen des Produkts entfernen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne die Rückenlehne.
- STELLEN SIE SICHER, dass alle Verriegelungsmechanismen vor jedem Gebrauch ordnungsgemäß eingerastet sind.
- Das Produkt NICHT kippen oder anheben, wenn das Kind auf dem Dreirad sitzt.

- Steigen Sie KEINE Treppen hinauf oder hinab wenn ein Kind im Dreirad sitzt.
- Hände immer von beweglichen Teilen fernhalten.
- Achten Sie darauf, dass der gewählte Produktmodus dem Alter und Entwicklungsstand des Kindes entspricht.
- Stellen Sie sicher, dass die Lenk- und Pedalsperren aktiviert sind, bevor das Kind im Dreirad-Modus fährt (Phase 3, 24-30 Monate).
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Pedale von der Fußstützenposition in die Pedalposition bringen, bevor Sie vom Schiebemodus in den Dreiradmodus wechseln (Phase 3, 24 bis 30 Monate oder 13 kg).
- Entfernen Sie die hohe Rückenlehne und bringen Sie stattdessen den Lendenschutz an, bevor sie das Dreirad im Fahrradmodus (Phase 4, 30-36 Monate) verwenden.
- Nutzen Sie bitte immer die Schiebestange bis das Kind selbstständig und sicher mit dem Dreirad fahren kann.
- STELLEN SIE SICHER, dass das Produkt je nach Alter und Entwicklungsstand des Kindes passend eingestellt ist.
- Die Montage muss durch einen Erwachsenen erfolgen, damit sichergestellt wird, dass alle Teile ordnungsgemäß miteinander verbunden sind.
- Nach dem Entfernen der Lenkstange muss der Pedalsperrenknopf eingerastet sein, um sicherzustellen, dass das Pedal ordnungsgemäß und sicher funktioniert.
- **ACHTUNG** Bitte zeigen Sie Ihrem Kind vor Inbetriebnahme, wie es dieses Produkt korrekt und sicher nutzen kann. Weisen Sie auf mögliche Gefahren- und Unfallquellen hin. Dieses Produkt darf nur von einem Kind genutzt werden, das selbstständig in der Lage ist gefährliche Situationen zu erkennen und möglichen Schaden an sich und anderen zu vermeiden.

Behandlung, Wartung und Pflege

- Prüfen Sie das Produkt vor jeder Nutzung auf Mängel oder kritischen Verschleiß. Wenn LIKI einen Aufprall/Schlag oder ähnliches erlitten hat sollte es nicht mehr verwendet werden. Wenn verschlissene oder defekte Teile entdeckt werden, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen lokalen Verteiler oder an uns unter www.doona.com für weitere Informationen.
- Schmieren Sie bewegliche Teile regelmäßig mit PTFE-Schmiermittel ein.
- Das Produkt ist NICHT für den Gebrauch auf/mit Sand/Seewasser/Staub/Matsch/Blättern/Grasoberflächen geeignet.
- Für besseren Schutz in einer trockenen Umgebung lagern. Lagern Sie LIKI im Optimalfall immer in der vorgesehenen Aufbewahrungstasche. Nicht in einer feuchten Umgebung lagern.
- NICHT mit Hochdruck-Wasser-/Luftreiniger reinigen. KEINE Seife, Waschmittel oder chemische Lösungen verwenden.
- Das Produkt nur mit Wasser bei Raumtemperatur reinigen, danach vorsichtig mit einem weichen Tuch trocknen.
- Für Textilpflegehinweise die Anweisungen auf dem Pflegeetikett am Produkt beachten.
- Produkt von korrosiven Materialien fernhalten.

Technische Informationen

- Produktabmessungen – 339 / 610 / 251mm | 13.3 / 24.0 / 9.8 Zoll
- Produktgewicht – 6.7kg / 14.7lbs
- Max Tragkraft - 20kg / 44lbs
- Altersempfehlung – 10-36 Monate

Deze handleiding bevat belangrijke informatie over het juiste gebruik, de veiligheidsvoorzieningen en de onderhoudsinstructies van uw driewieler.

Lees deze handleiding voor gebruik goed door en bewaar voor toekomstig gebruik. Neem bij vragen of problemen contact op met uw lokale distributeur of met ons op via onze website: www.doona.com

Als u nog meer vragen heeft over deze driewieler, aarzel dan niet en neem met ons contact op via:

www.doona.com/international-partners

Waarschuwingen voor gebruik

- **TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE VEREIST.** Het kind nooit zonder toezicht achterlaten.
- **WAARSCHUWING! TER VOORKOMING VAN ERNSTIG LETSEL:** Continu toezicht van een volwassene is vereist; NOOIT in de buurt van motorvoertuigen gebruiken. Gebruik het NOOIT in de buurt van zwembaden, heuvels, trappen of hellende opritten; gebruik nooit buurt van straten. Draag bij gebruik van het product ALTIJD schoenen. Er mag NOOIT meer dan één rijder zijn.
- **WAARSCHUWING!** Niet te gebruiken door kinderen ouder dan 36 maanden.
- **WAARSCHUWING!** Mag niet worden gebruikt door kinderen die meer dan 20kg / 44lbs wegen.
- **WAARSCHUWING!** Wij adviseren het gebruik van geschikte beschermende kleding en een veiligheidshelm.
- **WAARSCHUWING!** Instrueer kinderen over correct gebruik van het product en wijs ze op mogelijke gevaren.
- **WAARSCHUWING!** Dit product heeft geen lampjes of reflecterende veiligheidsmarkeringen. Het is niet veilig voor gebruik in het donker.
- **WAARSCHUWING!** Verstikkingsgevaar door kleine onderdelen. Montage door volwassenen vereist. Bij het wisselen van de rugleuning alle elementen vastdraaien.
- Dit product is alleen bedoeld voor particulier, residentieel gebruik.
- Dit product kan niet worden gebruikt voor commercieel of openbaar gebruik.
- Dit product is niet geschikt om mee te joggen, schaatsen of gebruik met een hoge snelheid.
- Uit de buurt van vuur houden.
- Kantelgevaar - GEEN tassen of andere zware gewichten aan het stuur hangen
 - Alleen de daarvoor bestemde LIKI-accessoirehaak gebruiken.
 - Max belasting op de accessoirehaak: 2.5kg / 5.5lbs.
- **Gebruik bij LIKI GEEN onderdelen of accessoires die daarvoor niet bestemd zijn. Niet-goedgekeurde onderdelen en accessoires kunnen de prestaties van LIKI bij scherpe bochten of plotseling remmen negatief beïnvloeden.**
 - Bewaar de driewieler buiten bereik van kinderen om letsel te voorkomen.
 - Wanneer het product met de gemonteerde rugleuning gebruikt wordt, dient uw kind te allen tijde met het daarvoor bestemde tuigje vastgebonden te zijn.
 - Zorg ervoor dat alle accessoires verwijderd zijn voordat het product ingeklapt wordt.
 - Gebruik het product nooit zonder rugleuning.
 - ZORG ERVOOR dat voor ieder gebruik alle mechanismesloten op de juiste wijze zijn vergrendeld.
 - Het product mag NIET opgetild of gekanteld worden wanneer het kind erin zit.

- Probeer NOOIT trappen op en af te gaan wanneer een kind in het product zit.
- Houd uw handen altijd uit de buurt van bewegende onderdelen.
- Zorg ervoor dat de gekozen modus past bij de leeftijd en ontwikkeling van het kind.
- Zorg ervoor dat de stuur- en pedaalvergrendeling zijn ingeschakeld voordat het kind in driewielermodus rijdt (fase 3, 24-30 maanden).
- Zorg ervoor dat de pedalen van de voetsteunpositie in de pedaalpositie gebracht worden, voordat van de duw- in de driewielermodus (fase 3, 24-30 maanden) gewisseld wordt.
- Verwijder de hoge rugleuning zodra het product in de fietsmodus (Fase 4, 30-36 maanden) gebruikt wordt.
- Gebruik het product nooit zonder duwstang totdat het product zelfstandig en veilig door het kind kan worden gebruikt.
- ZORG ervoor dat de manier van gebruik van het product overeenkomt met de leeftijd en het ontwikkelingsniveau van het kind.
- Een volwassene moet het product monteren en controleren of alle onderdelen op de juiste manier gemonteerd zijn.
- Nadat de duwstang verwijderd is moet de vergrendelingsknop van de pedalen worden ingeschakeld, zodat de pedalen goed en veilig werken.
- **WAARSCHUWING!** Laat uw kind voor gebruik zien hoe dit product correct en veilig gebruikt wordt. Wijs uw kind op mogelijke gevaren en ongevallen. Dit product kan alleen door kinderen gebruikt worden die zelf een gevaarlijke situatie in kunnen schatten en in staat zijn mogelijk letsel aan zichzelf en anderen te vermijden.

Behandeling, onderhoud en verzorging

- Controleer voor elk gebruik op defecten of kritieke slijtage. Als de producten een ongeluk / aanrijding / enig ander schade heeft ondergaan, moet het niet gebruikt worden. Neem contact op met uw lokale distributeur als u versleten of defecte onderdelen ziet of neem met ons contact op via www.doona.com voor meer informatie.
- Smeer periodiek bewegende delen in met enkele druppels smeermiddel.
- Het product is NIET bedoeld voor gebruik op of door zand, zee, stof, modder, bladeren of grasachtig oppervlak.
- Voor een betere bescherming droog wegleggen. Bewaar, voor het beste resultaat, in de daarvoor bestemde bewaarzak. Niet in een vochtige omgeving bewaren.
- NIET met water of hogedruk reinigen. GEEN zeep, reinigingsmiddelen of chemische oplossingen gebruiken.
- Gebruik alleen water op kamertemperatuur om het product schoon te maken. Neem het product vervolgens met een zachte doek af.
- Veiligheidsstuigje en textielverzorging: raadpleeg de onderhoudsinstructies op het bijgevoegde label.
- Houd het product uit de buurt van bijtende materialen.

Technische informatie

- Productafmetingen - 339 / 610 / 251mm | 13.3 / 24.0 / 9.8 inch
- Productgewicht - 6.7kg / 14.7lbs
- Max. belasting - 20kg / 44lbs
- Leeftijdsgrens - 10-36 maanden

Bu el kitabı, üç tekerlekli bisikletin doğru kullanımı, güvenlik özellikleri ve bakım talimatları ile ilgili önemli bilgiler içerir.

Kullanmadan önce bu el kitabını dikkatlice okuyun ve ileride başvurabilmek için erişilebilir bir yerde saklayın.

Sorunuz veya sorunuz olursa lütfen yerel dağıtıcınızla temasa geçin veya web sitemiz aracılığıyla bizimle iletişim kurun: www.doona.com

Bu üç tekerlekli bisiklet ile ilgili başka sorularınız varsa, lütfen bizimle iletişime geçmekten çekinmeyin:

www.doona.com/international-partners

Kullanım Uyarıları

- **YETİŞKİN DENETİMİ GEREKLİDİR.** Çocukları gözetimsiz bırakmayın.
- **UYARI! CİDDİ YARALANMALARI ÖNLEMELERİ İÇİN:** Sürekli yetişkin gözetimi şarttır; ASLA motorlu araçların yakınında kullanmayın. ASLA yüzme havuzlarının, tepelerin, basamakların veya eğimli yolların yakınında kullanmayın; Sokakların yakınında asla kullanmayın. Ürünü kullanırken HER ZAMAN ayakkabı giyin. ASLA birden fazla sürücüye izin vermeyin.
- **UYARI! 36 aydan büyük çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.**
- **UYARI! 20kg / 44lbs'dan ağır çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.**
- **UYARI! Uygun koruyucu giysi ve güvenlik kaskının kullanılmasını öneririz.**
- **UYARI! Çocukları ürünün doğru kullanımı hakkında eğitin ve dikkatlerini olası tehlikelere çekin.**
- **UYARI! Bu ürünün ışıkları veya yansıtıcı güvenlik işaretleri bulunmaz. Karanlık ortamlarda kullanılması güvenli değildir.**
- **UYARI! Küçük parçalar, boğulma tehlikesi arz etmektedir. Bir yetişkin tarafından kurulmalıdır. Arkalığı değiştirirken tüm bağlama elemanlarını sıkın.**
- Bu ürün yalnızca kişisel amaçlarla, evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu ürün, ticari veya kamusal kullanım için kullanılamaz.
- Bu ürün, koşu, patinaj veya herhangi bir yüksek hızlı kullanıma uygun değildir.
- Ateşten uzak tutun.
- Devrilme tehlikesi - Ebeveyn kontrol çubuğuna ağırlık yüklemeyin veya çanta asmayın.
-Yalnızca belirtilen aksesuar kancasını LIKI aksesuarı ile birlikte kullanın.
-Aksesuar kancası üzerindeki maksimum yük: 2.5kg / 5.5lbs.
- LIKI'de denetime tabi olmayan parçaları ve aksesuarları KULLANMAYIN. Denetime tabi olmayan parçalar ve aksesuarlar, keskin dönüş veya ani durma durumunda LIKI'nin performansını bozabilir.
- Ürünün kullanılmadığında, yaralanmaları önlemek için çocuğunuzun erişemeyeceği bir yerde bulunduğundan emin olun.
- Ürün monte edilen sırt dayanağı ile birlikte kullanıldığında - Çocuğunuzu HER ZAMAN emniyet sistemini kullanarak doğru biçimde bağlayın.
- Ürünü katlamadan önce tüm aksesuarların çıkarıldığını EMİN OLUN.
- Ürünü koltuk arkalığı olmadan KULLANMAYIN.

- Her kullanımdan önce tüm mekanizma kilitlerinin düzgün şekilde kilitlendiğinden emin olun.
- Çocuk içinde otururken ürünü eğmeyin veya kaldırmayın.
- Çocuk ürünün içinde otururken ürün ile merdiven çıkmaya veya inmeye çalışmayın.
- Ellerinizi hareketli parçalardan her zaman uzak tutun.
- Ürün modunun çocuğun yaşına ve gelişim seviyesine göre ayarlandığından EMİN OLUN.
- Mod 3'te (24-30 ay) çocuk ürünü kullanmaya başlamadan önce Direksiyon ve Pedal Kilitlerinin devreye girdiğinden EMİN OLUN.
- Ürünü mod 2'den mod 3'e (24-30 ay veya 30 lbs / 13 kg) geçirmeden önce, pedalları ayak dayama yeri konumundan pedal konumuna getirdiğinizden EMİN OLUN.
- Çocuğun ürünü mod 4'te (30-36 ay) kullanmasına izin vermeden önce üst arkalığı çıkarın.
- Çocuk ürünü kendi başına emniyetli bir şekilde sürmeye hazır olana kadar ürünü itme kolu olmadan kesinlikle kullanmayın.
- Montajı, bütün bölümlerin doğru bir şekilde bağlandığından emin olmak için bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- İtme kolunu çıkardıktan sonra, pedalın düzgün ve güvenli bir şekilde çalışmasını sağlamak için pedal kilitleme düğmesi devreye girecektir.
- Lütfen bebeğinize/çocuğunuza ürünü nasıl doğru kullanacağını öğretin ve olası tehlike kaynaklarına karşı uyarın. Ürün, kullanıcının veya üçüncü şahısların yaralanmasına neden olabilecek düşmeleri veya çarpışmaları önlemek için yeterli beceriye sahip bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.

Kullanım, bakım ve saklama

- Kullanım, bakım ve saklama. Ürün bir çarpışma, vurulma veya herhangi bir başka hasar geçirirse kullanılmamalıdır. Herhangi bir aşınmış veya arızalı parça tespit ederseniz, lütfen daha fazla talimat için yerel dağıtıcınıza başvurun veya www.doona.com adresinden bizimle iletişime geçin.
- Hareketli parçaları periyodik olarak birkaç damla PTFE yağlayıcı ile yağlayın.
- Bu ürün kum / deniz / toz / çamur / yaprak / çimen yüzeyinde veya içinde kullanılmak üzere TASARLANMAMIŞTIR.
- Daha iyi koruma için kuru ortamda saklayın. En iyi sonucu elde etmek için, kendi özel saklama çantasında saklayın ve nemli ortamda tutmayın.
- Yüksek basınçlı su veya hava temizliği ile TEMİZLEMİYİN. Sabun, deterjan veya kimyasal çözelti KULLANMAYIN.
- Ürünü yalnızca oda sıcaklığında suyla temizleyin, daha sonra tüm ürünü yumuşak bir bezle silin.
- Koşum takımı ve kumaş bakımı talimatları: Lütfen ekteki bakım etiketi talimatlarına bakın.
- Ürünü aşındırıcı malzemelerden uzak tutun.

Teknik bilgiler

- Ürün boyutları – 339 / 610 / 251mm | 13.3 / 24.0 / 9.8 inç
- Ürün ağırlığı – 6.7kg / 14.7lbs
- Maksimum yük – 20kg / 44lbs
- Yaş sınırı – 10-36 ay

- لا تقم بهز أو رفع الدراجة أثناء ركوب الطفل عليها.
- لا تحاول صعود الدرج أو هبوطه والطفل راكب على الدراجة.
- أبعد يديك دائماً عن القطع التي تتحرك.
- احرص على ملائمة حالة الدراجة لسن الطفل ومستواه التطوري.
- تأكد من ضبط وضع المنتج وفقاً لعمر الطفل ومستوى نموه.
- تأكد من أن يتم تشغيل أقفال التوجيه والدواسة قبل ركوب الطفل في الوضع 3 (24-30 شهراً).
- تأكد من تحريك الدواسات من وضع مسند القدمين إلى وضع الدواسة قبل الانتقال من الوضع 2 إلى الوضع 3 (24-30 شهراً أو 30 رطلاً / 13 كجم).
- قم بإزالة مسند الظهر عالياً قبل السماح للطفل باستخدام الوضع 4 (30-36 شهراً).
- لا تستخدمها أبداً بدون دفع المقبض حتى يصبح الطفل مستعداً لركوب المنتج بأمان بمفرده.
- يجب أن يتم تركيب الدراجة على يد شخص بالغ للتحقق من اتصال جميع القطع.
- بعد إزالة مقبض الضغط ، يجب تشغيل زر قفل الدواسة لضمان عمل الدواسة بشكل صحيح وآمن.
- يرجى إرشاد طفلك إلى كيفية استخدام المنتج بشكل صحيح ولفت الانتباه إلى مصادر الخطر المحتملة. يجب استخدام المنتج من قبل طفل يتمتع بمهارة كافية لتجنب السقوط أو الاصطدامات التي تسبب في إصابة المستخدم أو الأطراف الثالثة.

التعامل والصيانة والعناية

- تفقد الدراجة لتأكد من خلوها من العيوب أو التلف الخطير قبل استخدامها.
- إذا تعرضت الدراجة لتحطم / ضربة أو غيرها من الصدمات ، فلا يجوز استخدامها.
- إذا لاحظت قطع هالكة أو معطوبة ، فراجع البائع المحلي
- أو اتصل بنا عبر موقعنا على الإنترنت: www.doona.com للحصول على تعليمات إضافية.
- قم بتشجيع القطع المتحركة بقليل من مادة تزيق بشكل دوري.
- هذه الدراجة غير صالحة للاستخدام على أو عبر الرمل / البحر / الغبار / الوحل / أوراق الشجر والمسطحات العشبية.
- خزنها في بيئة جافة لتحسين حمايتها. والأفضل حفظها في حقيبتها المخصصة لهذا الأمر. لا تقم بخزنها في بيئة رطبة.
- لا تقم بغسلها بتيار ماء قوي أو جهاز أو تنظيفها بهواء مضغوط. لا تستخدم الصابون والمواد مذيبة الدهون أو المحاليل الكيماوية.
- نظف الدراجة فقط باستخدام مياه بدرجة حرارة الغرفة ومن ثم قم بمسحها بالكامل بلطف باستخدام قطعة قماش ناعمة.
- تعليمات للعناية بالحزام والقماش: راجع من فضلك التعليمات على بطاقة العناية المرفقة.
- أبقِ الدراجة بعيدة عن المواد الأكلية (المسببة للتآكل والصدأ).

معلومات فنية

- مقاسات الدراجة - 251 / 610 / 339 ملمتر | 9.8 / 24.0 / 13.3 إنش
- وزن الدراجة - 6.7 كغم / 14.7lbs
- الحمولة الأكبر - 20 كغم / 44lbs
- حدود السن - 10-36 شهر

يحتوي هذا الدليل على معلومات هامة حول الاستعمال الصحيح والسليم ، وبيانات للسلامة وتعليمات لصيانة دراجة ثلاثية العجلات.

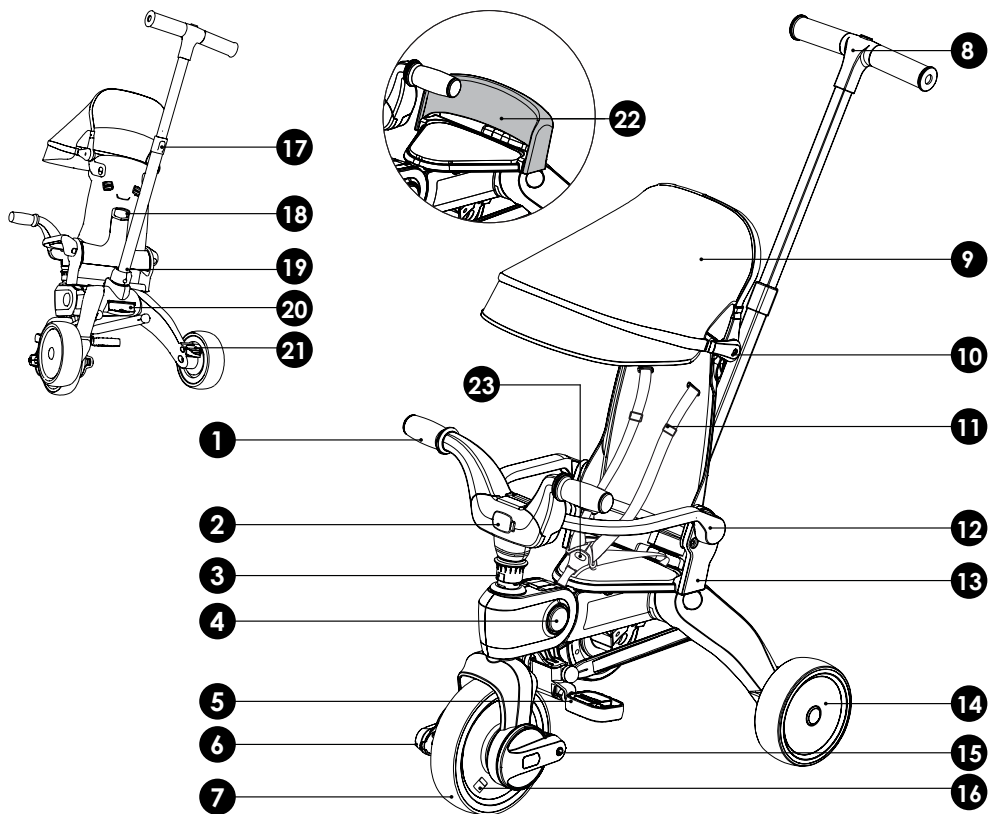
اقرأ هذا الدليل بتمعن قبل أن تبدأ باستعمال الدراجة واحفظه في مكان بمتناول اليد لكي تسترشد به في المستقبل. إذا كانت لديك أسئلة أو واجهتك مسائل، فاتصل رجاءً بالموزع المحلي أو اتصل بنا عبر موقعنا على الإنترنت: www.doona.com

إذا كانت لديك أسئلة أخرى بخصوص هذه الدراجة، فلا تتردد من فضلك بمراجعتنا. www.doona.com/international-partners

تحذيرات بشأن الاستعمال

- **يتطلب إشراف من شخص بالغ.** لا تترك الطفل بدون مراقبة.
- **تحذير!** لتفادي الإصابات البالغة: لا بد من وجود إشراف. متواصل من طرف شخص بالغ. لا تستخدمها أبداً قرب السيارات. لا تستخدمها أبداً قرب برك السباحة والمرتفعات أو الدرج أو قرب مسارات منحدرية: لا تستخدم أبداً بالقرب من الشوارع. لا تستخدمها دون انتعال حذاء. لا تسمح بركون أكثر من راكب واحد.
- **تحذير!** لا يجوز لأطفال عمرهم أكثر من 36 شهراً بركوب الدراجة.
- **تحذير!** لا يجوز أن يركبها أطفال وزنهم يزيد عن 20 كغم.
- **تحذير!** ننصح عند استخدامها بارتداء ملابس أمان واقية وخوذة مناسبة.
- **تحذير!** أرشد الأطفال بكيفية استخدام الدراجة بشكل سليم والفت انتباههم لمخاطر ركوب الدراجة.
- **تحذير!** هذه الدراجة غير مزودة بإضاءة أو شارات عاكسة للضوء وليست آمنة للاستخدام في الظلام.
- **تحذير!** القطع الصغيرة تسبب خطر الاختناق. يتطلب وجود الكبار عند استبدال مسند الظهر وشد جميع السحابات.
- هذه دراجة ثلاثية العجلات مُصممة للاستخدام الشخصي والمنزلي.
- لا يمكن استخدام هذه الدراجة لأغراض تجارية أو عمومية.
- هذه الدراجة ليست ملائمة لرياضة الهرولة والتزلج أو غيرها من استخدامات السرعة.
- ابقيها بعيدة عن النار.
- خطورة الإنحراف - لا تضع حملاً أو حقائب على عارضة التحكم.
- للتخزين - استخدم العلاقة المُلحقة مع ملحقات LIKI فقط.
- أكبر حمولة ممكنة للعلاقة المُلحقة : 2.5 كغم.
- لا تستخدم قطع غيار وملحقات غير منتظمة على دراجة ليكي.
- قد تؤدي الملحقات وقطع الغيار غير المنتظمة إلى تشويش عمل الدراجة في حالات الانعطاف الحاد او التوقف الفجائي.
- عند عدم استخدام الدراجة، فتأكد أن الدراجة ليست بمتناول الطفل لكي تتفادي وقوع إصابات.
- حين يتم استخدام الدراجة بوضعية الظهر المرفوع- فاحرص دائماً على وضع حزام الطفل بطريقة لائقة باستخدام الحزام .
- تأكد من إزالة جميع الملحقات قبل طي المنتج.
- لا تستخدم المنتج دون مسند الظهر.
- تحقق من إغلاق جميع أقفال الألية بإحكام قبل كل استخدام.

Overview / Aperçu général / Übersicht / Overzicht / Genel Bakış / لمحة عامة



- | | |
|---|--|
| <p>1 Handle bar
Guidon
Lenker
Handgreep
Gidon
ذراع التوجيه</p> | <p>4 Body fold button
Bouton de pliage du tricycle
Knopf zum Zusammenklappen des Rahmens
Knop voor opvouwen
Karoseri katlama düğmesi
مفتاح طي الدراجة</p> |
| <p>2 Handle bar fold button
Bouton de pliage du guidon
Knopf zum Zusammenklappen des Lenkers
Handgreep vouwknop
Gidon katlama düğmesi
مفتاح إمالة ذراع التوجيه</p> | <p>5 Pedal
Pédale
Pedale
Pedaal
Pedal
دعسة</p> |
| <p>3 Steering lock button
Bouton de verrouillage de la direction
Lenkradverriegelung
Stuurvergrendeling
Direksiyon kilidi düğmesi
مفتاح إقفال المقود</p> | <p>6 Pedal release button
Bouton de déverrouillage de la pédale
Knopf zum Lösen der Pedale
Pedaal vrijgaveknop
Pedal serbest bırakma düğmesi
مفتاح تحرير الدعسة</p> |

- 7** Front wheel
Roue avant
Vorderrad
Voorwiel
Ön tekerlek
العجلة الأمامية
- 8** Parent control bar
Barre de contrôle parental
Steuer-/Schiebestange
Ouderlijk toezicht balk
Ebeveyn denetim çubuğu
الأبوين شريط التحكم
- 9** Canopy
Canopée
Verdeck
Zonnedakje
Gölgelik
ظلة
- 10** Canopy connector
Connecteur de canopée
Anschlussstelle Verdeck
Aansluiting voor zonnedakje
Gölgelik bağlayıcı
مربط القبة
- 11** Backrest
Dossier
Rückenlehne
Rugleuning
Koltuk Arkalığı
متكأ الظهر
- 12** Armrest
Accoudoir
Armlehne
Armleuning
Kol dayama
مسند الذراع
- 13** Backrest connector
Connecteur dossier
Anschlussstück Rückenlehne
Aansluiting rugleuning
Koltuk Arkalığı bağlayıcı
مربط متكأ الظهر
- 14** Rear wheel
Roue arrière
Hinterrad
Achterwiel
Arka tekerlek
العجلة الخلفية
- 15** Pedal connector
Connecteur de pédale
Anschlussstück Pedal
Aansluiting pedaal
Pedal bağlayıcı
مربط الدعسة
- 16** Pedal clutch
Pédale d'embrayage
Pedalkupplung
Pedaal koppeling
Pedal debriyajı
دواسة القابض
- 17** Accessories hook
Crochet pour accessoires
Haken für Accessoires
Accessoires haak
Aksesuar askısı
علاقة الملحقات
- 18** Backrest folding lever
Lévier de rabattement du dossier
Rückenlehne
Vouwhendel rugleuning
Koltuk Arkalığı katlama kolu
مسند ظهر قابل للطي
- 19** Parent handle connector
Connecteur de la poignée parentale
Anschlussstück Steuerleiste Verbinder
Verbindingsstuk stuurstang
Ebeveyn kolu bağlayıcı
مربط المقبض
- 20** Personalized name plate
Plaque signalétique personnalisée
Personalisierbares Namensschild
Gepersonaliseerd naamplaatje
Kişiselleştirilmiş isim plakası
صفیحة للاسم الشخصي
- 21** Brake pedal
Pédale de frein
Bremspedal
Rempedaal
Fren pedali
دعسة الفرامل
- 22** Lower backrest
Petit dossier
Niedrige Rückenlehne
Lagere rugleuning
Alt arkalık
انخفاض مسند الظهر
- 23** Safety Harness
Harnais de sécurité
Sicherheitsgurt
Veiligheidsgordel
Emniyet kemeri
حزام أمان

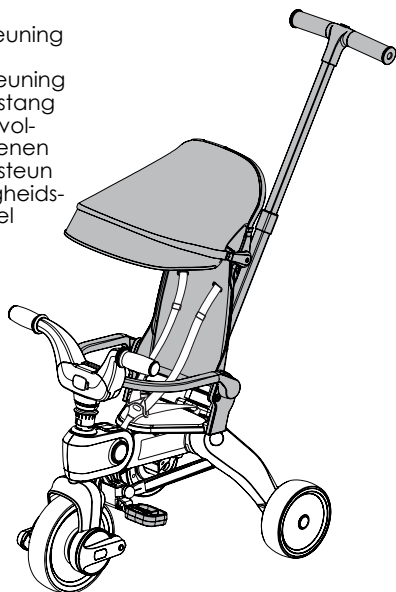
Modes of use / Modes d'utilisation / Nutzungsarten / Wijzen van gebruik / Kullanım Modları / حالات الاستعمال

1

10-18 months / mois / monate / Maanden / ay / الشهور

- | | | | |
|---|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Backrest • Canopy • Armrest • Parent control bar • Footrest • Safety harness | <ul style="list-style-type: none"> • Dossier • Canopée • Accoudoir • Barre de contrôle parental • Repose pieds • Harnais de sécurité | <ul style="list-style-type: none"> • Rückenlehne • Verdeck • Armlehne • Steuer-/Schiebestange • Fußstütze • Sicherheitsgurt | <ul style="list-style-type: none"> • Rugleuning • Luifel • Armleuning • Stuurstang voor volwassenen • Voetsteun • Veiligheids-gordel |
|---|--|---|--|

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Koltuk • Arkalığı • Gölgelek • Kol dayama • Ebeveyn denetim çubuğu • Ayak dayayacak • Emniyet kemeri | <ul style="list-style-type: none"> • متكأ الظهر • ظلة • مسند الذراع • الأبوين شريط التحكم • مسند للقدمين • حزام أمان |
|--|--|

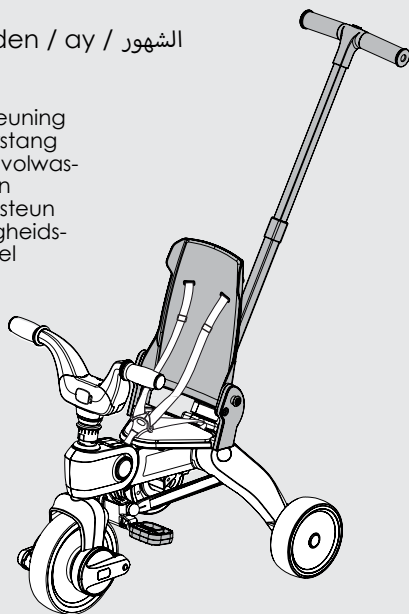


2

18-24 months / mois / monate / Maanden / ay / الشهور

- | | | | |
|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Backrest • Parent control bar • Footrest • Safety harness | <ul style="list-style-type: none"> • Dossier • Barre de contrôle parental • Repose pieds • Harnais de sécurité | <ul style="list-style-type: none"> • Rückenlehne • Steuer-/Schiebestange • Fußstütze • Sicherheitsgurt | <ul style="list-style-type: none"> • Rugleuning • Stuurstang voor volwassenen • Voetsteun • Veiligheids-gordel |
|--|--|--|--|

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Koltuk • Arkalığı • Ebeveyn denetim çubuğu • Ayak dayayacak yer • Emniyet kemeri | <ul style="list-style-type: none"> • متكأ الظهر • الأبوين شريط التحكم • مسند للقدمين • حزام أمان |
|--|--|

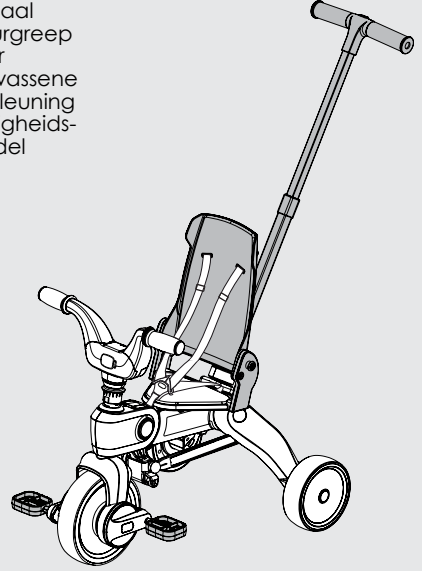


3

24-30 months / mois / monate / Maanden / ay / الشهور

- Pedals
- Parent control bar
- Backrest
- Safety harness
- Pédale
- Barre de contrôle parental
- Dossier
- Harnais de sécurité
- Pedale
- Steuer-/Schiebestange
- Rückenlehne
- Sicherheitsgurt
- Pedaal
- Stuurgreep voor volwassene
- Rugleuning
- Veiligheids gordel

- Pedals
- Ebeveyn denetim çubuğu
- Koltuk
- Arkalığı
- Emniyet kemeri
- دعة
- الأبوين شريط التحكم
- متكأ الظهر
- حزام أمان

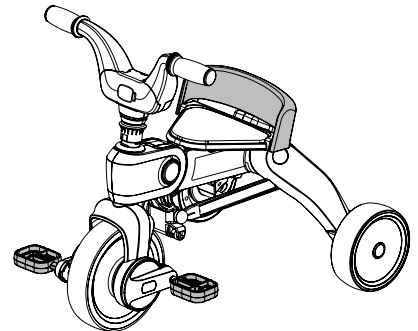


4

30-36 months / mois / monate / Maanden / ay / الشهور

- Pedals
- Lower backrest
- Pédale
- Petit dossier
- Pedale
- Niedrige Rückenlehne
- Pedaal
- Lagere rugleuning

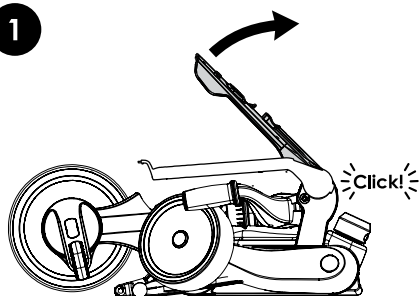
- Pedals
- Alt arkalık
- دعة
- انخفاض مسند الظهر



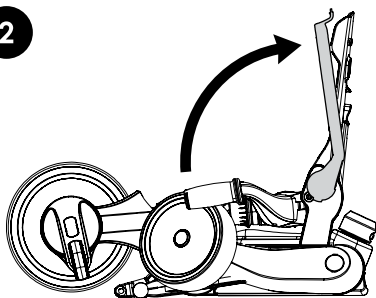
*Product features might vary by models /
Les caractéristiques du produit peuvent varier selon
les modèles / Die Produktausstattung kann je nach
Modell variieren / Productkenmerken kunnen per model
verschillen / Ürün özellikleri modele göre değişebilir /
قد تختلف ميزات المنتج حسب الطرازات

Unfolding / Dépliage / Auseinanderklappen / Ontvouwen / تتكشف

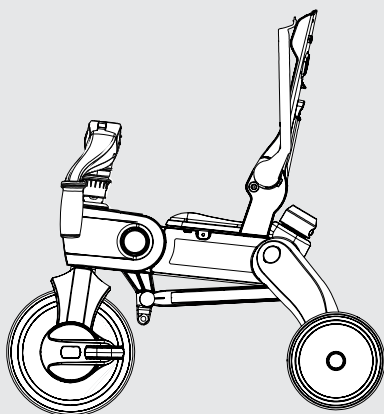
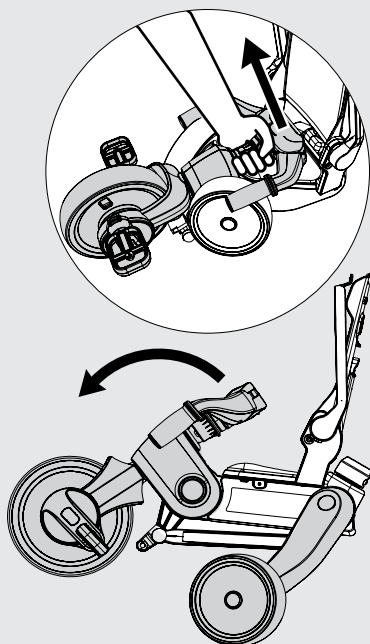
1



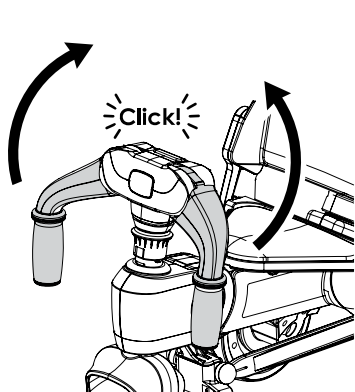
2



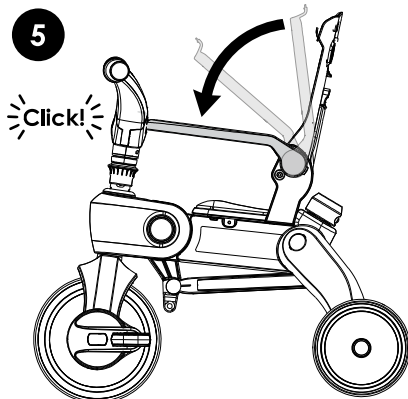
3



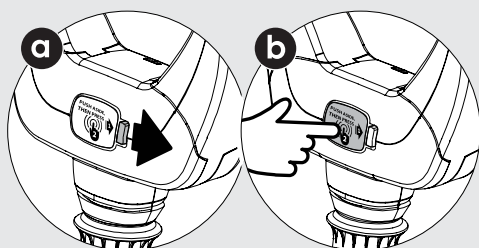
4



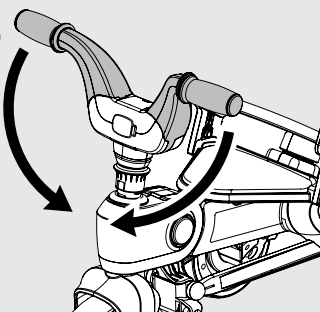
5



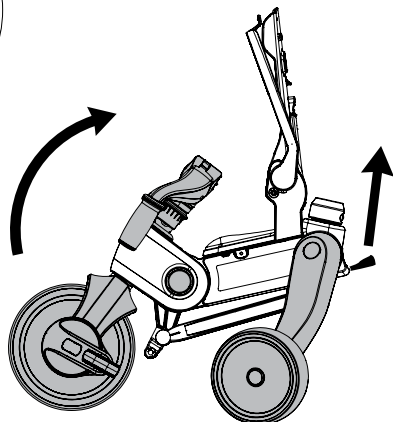
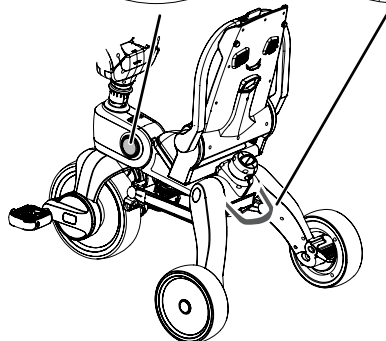
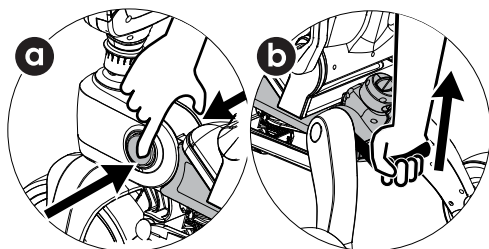
1



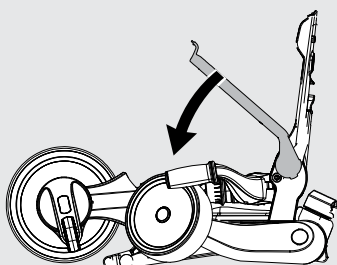
2



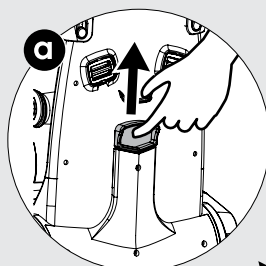
3



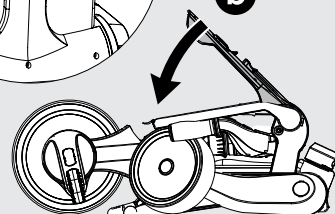
4



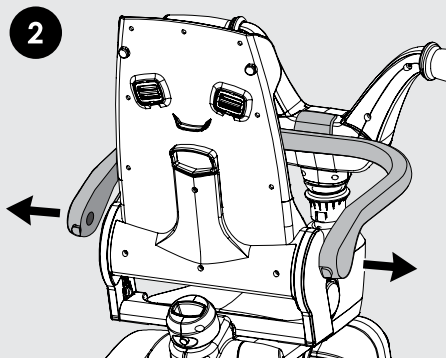
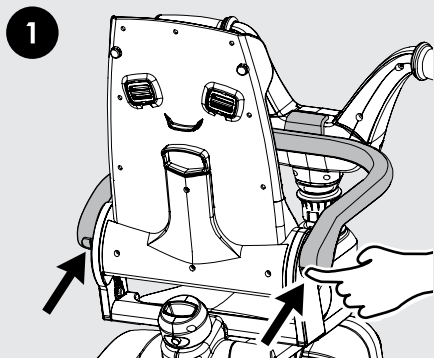
5



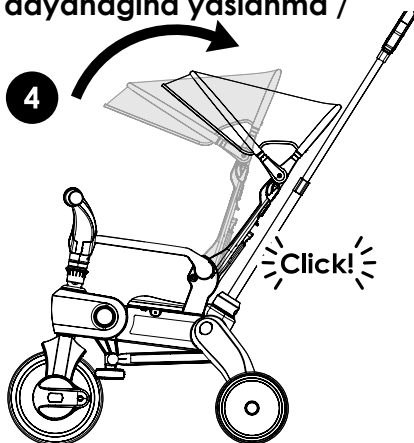
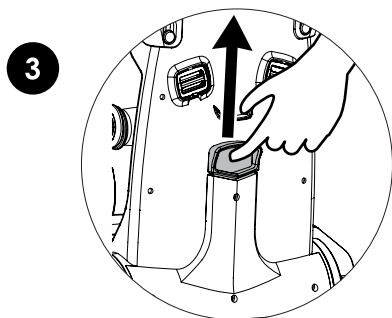
b



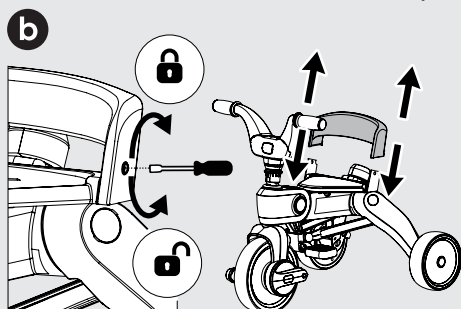
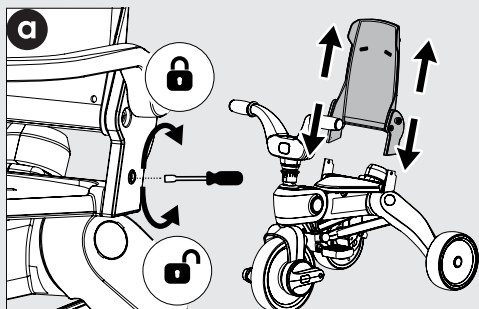
Armrest removal / Accoudoir détachable / Entfernen der Armlehne /
Armsteun verwijderen / Kol dayama uzaklaştırma / إزالة مسند الذراعين



Backrest recline / Inclinaison du dossier / Rückenlehne neigen /
Rugleuning achterover leunen / Sırt dayanağına yaslanma /
إزالة متكأ الظهر



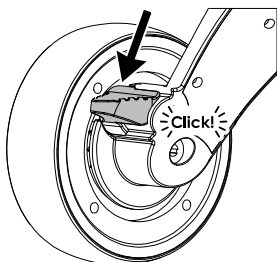
Replacing backrest / Remplacement du dossier / Rückenlehne einsetzen /
Rugleuning vervangen / Sırt dayanağının değiştirilmesi / استبدال متكأ الظهر



Safety features / Caractéristiques de sécurité / Sicherheitsfunktionen / Veiligheidsvoorzieningen / Güvenlik özellikleri / مستلزمات السلامة

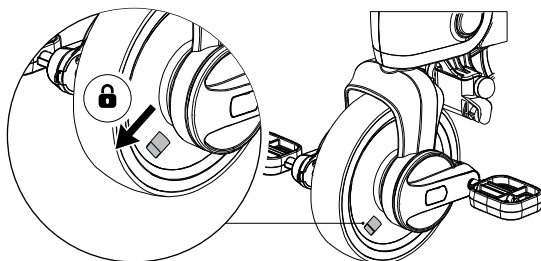
1

- Brake pedal
- Pédale de frein
- Bremspedal
- Rempedaal
- Fren pedali
- دعسة الفرامل



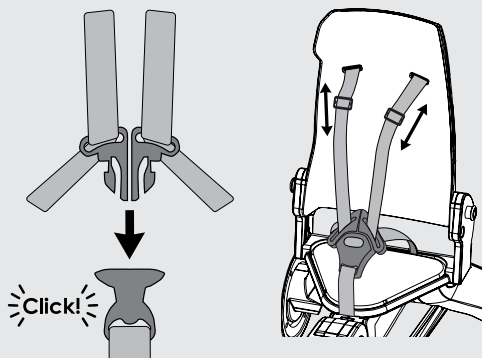
2

- Pedal lock button
- Bouton de verrouillage de la pédale
- Pedal-Feststellknopf
- Pedaal-vergrendelknop
- Pedal Kilitleme düğmesi
- زر قفل الدواسة



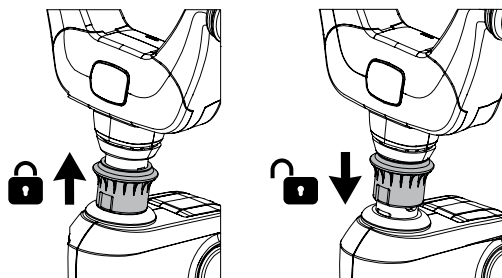
3

- Safety harness
- Harnais de sécurité
- Sicherheitsgurt
- Veiligheidstuigje
- Emniyet kemeri
- حزام الأمان



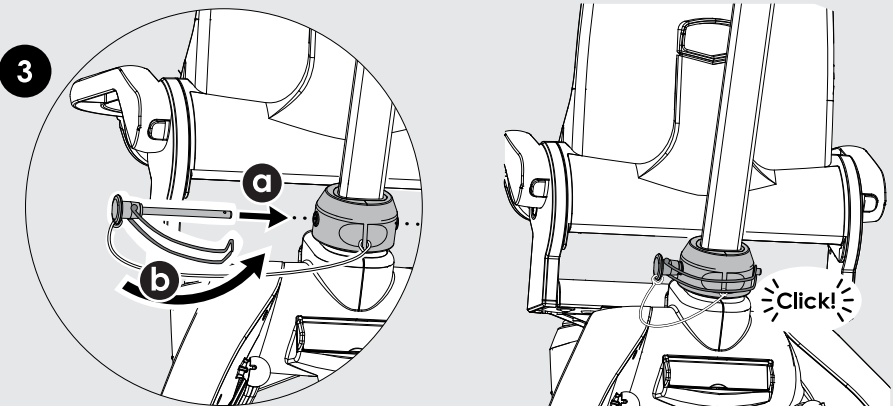
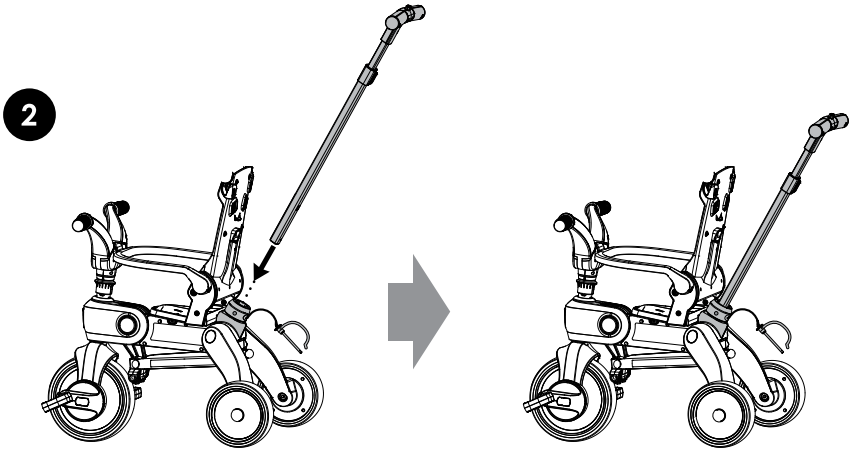
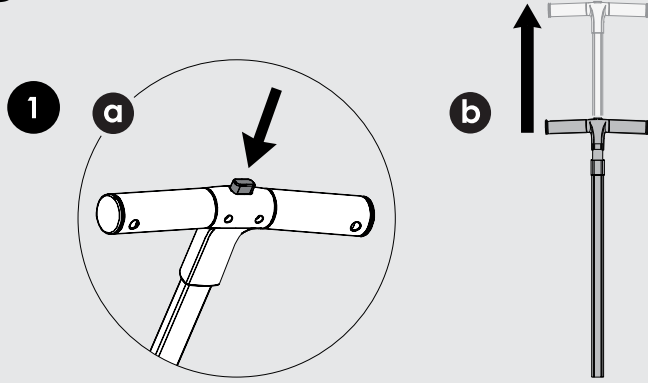
4

- Steering lock button
- Bouton de verrouillage de la direction
- Lenkradschlossknopf
- Stuurvergrendeling
- Direksiyon kilidi düğmesi
- مفتاح إقفال



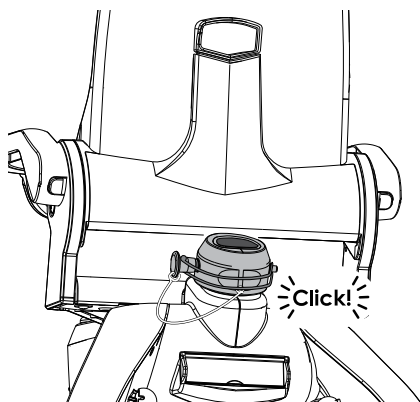
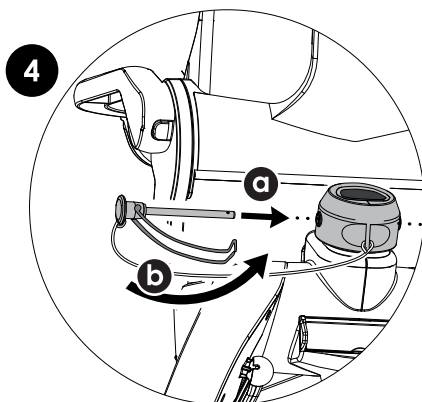
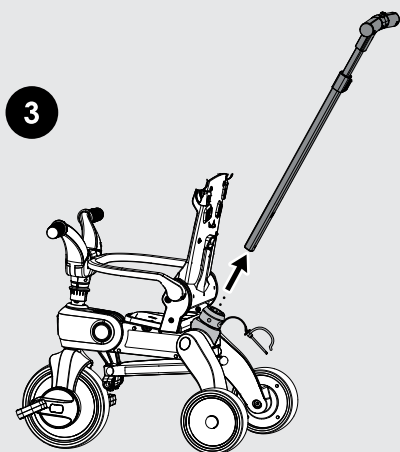
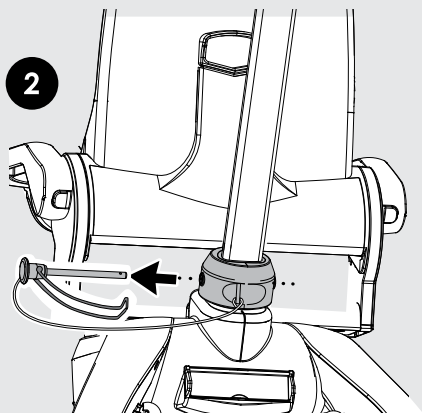
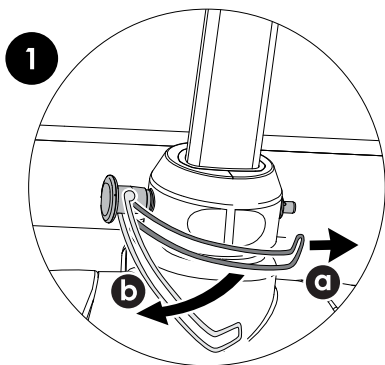
Parent control bar / Barre de contrôle parental / Eltern-Schiebestange / Stuur-/Duwstang / Ebeveyn denetim çubuğu / الأبوين شريط التحكم

- Assembly
- Assemblage
- Montage
- Montage
- Montaj
- تجميع



Parent control bar / Barre de contrôle parental / Eltern-Schiebestange / Stuur-/Duwstang / Ebeveyn denetim çubuğu / الأبوين شريط التحكم

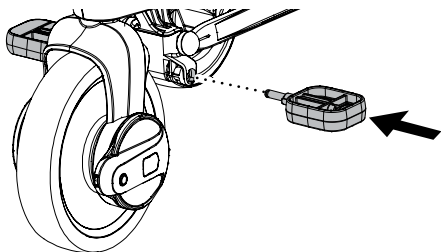
- Disassembly
- Démontage
- Demontage
- Demontage
- Demontaj
- تفكيك



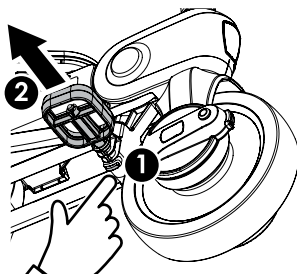
Pedal / Pédale / Pedale / Pedaal / Pedal / دعة

1

- Footrest mode
- Mode repose-pieds
- Fußstützenmodus
- Voetsteun stand
- Ayak dayama modu
- وضع مسند القدمين

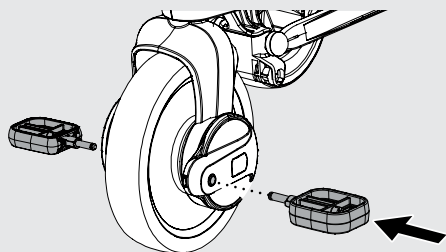


- Release
- Relâcher
- Lösen
- Loslaten
- Serbest bırakın
- أطلق

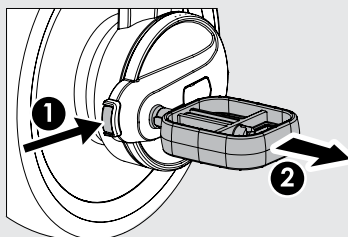


2

- Pedal mode
- Mode pédale
- Pedalmodus
- Pedaal stand
- Pedal modu
- وضع الدواسة

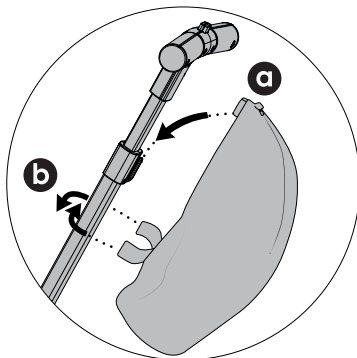
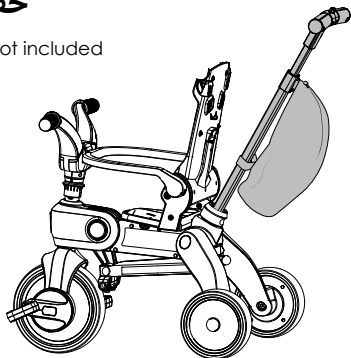


- Release
- Relâcher
- Lösen
- Loslaten
- Serbest bırakın
- أطلق

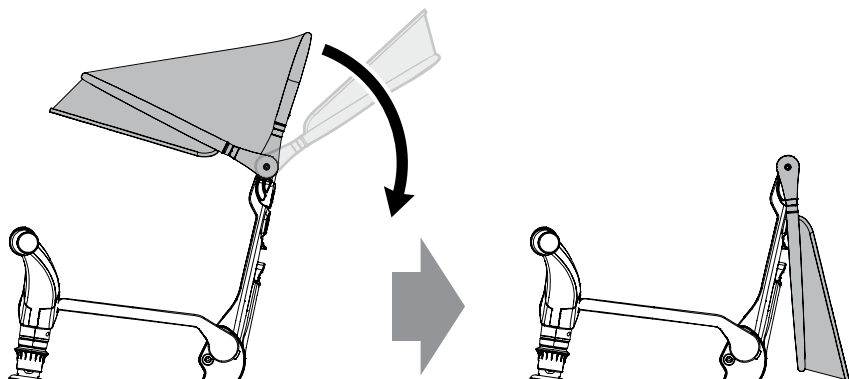
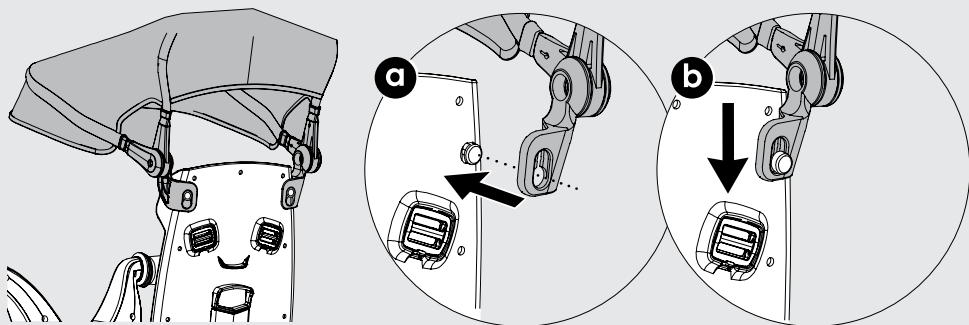


Storage bag / Sac de rangement / Opbergtaş / Depolama çantası/ حقيبة التخزين

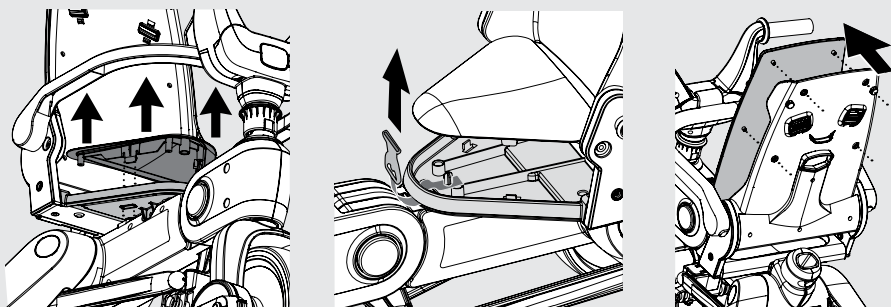
* Storage bag not included with all models



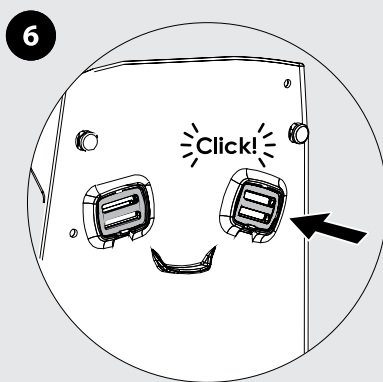
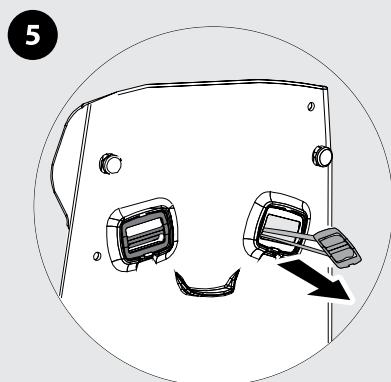
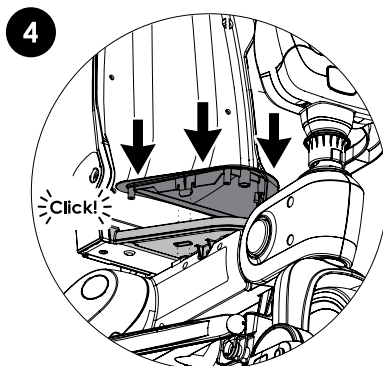
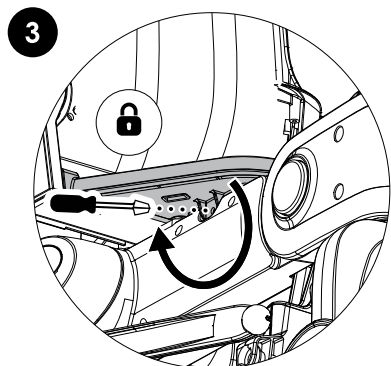
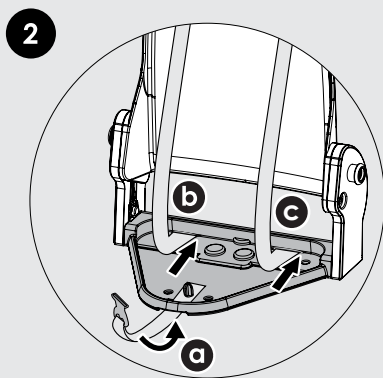
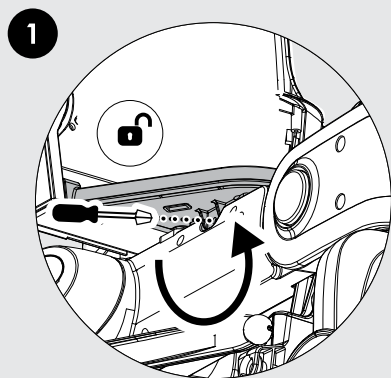
Canopy / Canopée / Verdeck / Luifel / Gölge / المظلة



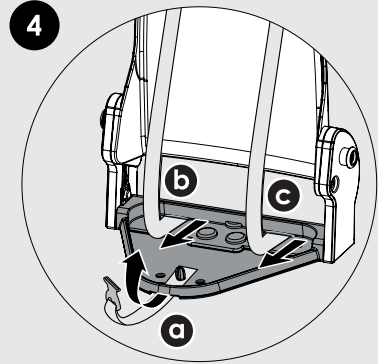
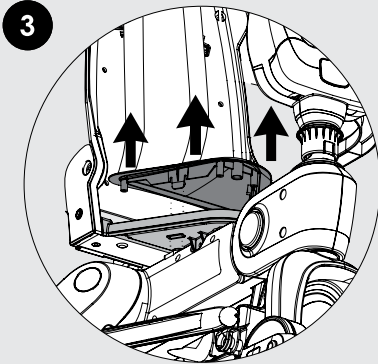
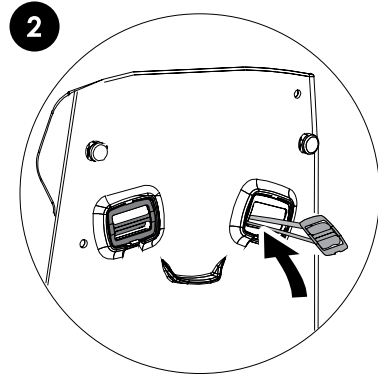
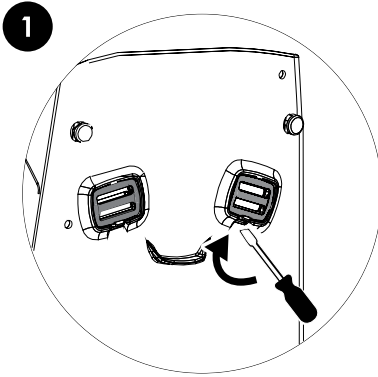
Textile removal / Déhoussage / Entfernung des Bezugs / Textiel verwijdering / Kumaşın kaldırılması / إزالة القماش



**Safety harness installation / Installation du harnais de sécurité /
Sicherheitsgurt installieren / Emniyet kemerinin takılması /
Veiligheidsgordel installeren / تركيب حزام الأمان**



**Safety harness removal / Retrait du harnais de sécurité /
Emniyet kemerinin sökülmesi / Sicherheitsgurt entfernen /
Veiligheidsgordel verwijderen / إزالة حزام الأمان**





doona™



www.doona.com